

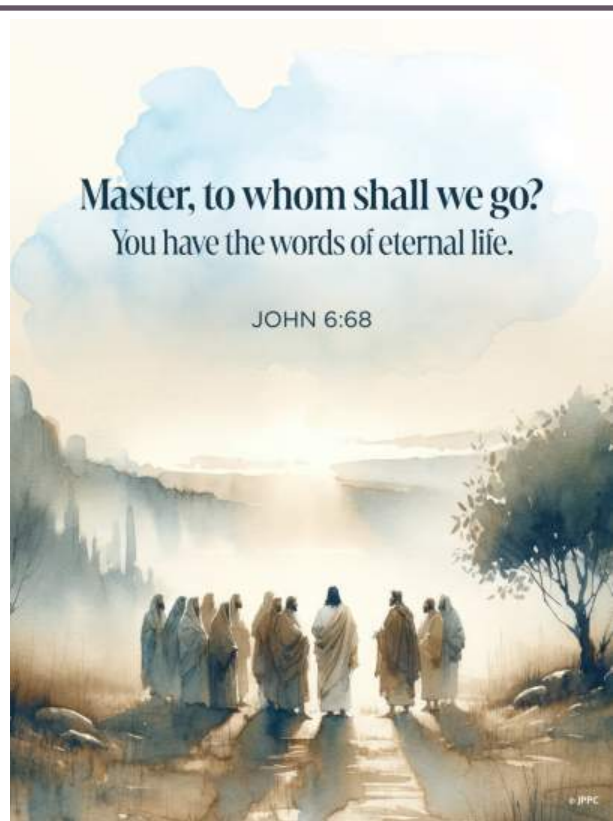
# Twenty-first Sunday in Ordinary Time August 25, 2024

## BASILICA of ST. STANISLAUS, B.M.



Parish Office: 40 Cyman Drive  
Friary: 566 Front Street  
Chicopee, MA 01013  
(413) 594-6669  
[www.ststansbasilica.org](http://www.ststansbasilica.org)

Follow us on Facebook at:  
[www.facebook.com/ststansbasilica/](https://www.facebook.com/ststansbasilica/)  
Sign up for our free Parish App at:  
[myparishapp.com/appstore](https://myparishapp.com/appstore)



*“Let the Church always be a place of MERCY and HOPE,  
where EVERYONE IS WELCOMED, LOVED and FORGIVEN.” (Pope Francis)*

*Served by the Conventual Franciscan Friars and the Franciscan Missionary Sisters of Assisi*

### Weekend Masses

Saturday Evening: 4:00 p.m.  
Sunday Morning: 7:00, 9:00 (Polish) & 11:00 a.m.

### Weekday Masses (English)

Monday, Tuesday, Thursday, and Friday: 6:30 & Noon  
Wednesday: 6:30, 8:45 a.m. (School Mass), Noon  
Saturday: 7:00 a.m.

### Weekday Masses (Polish)

Wednesday & First Friday: 7:00 p.m.

### Adoration of the Blessed Sacrament

Monday - Friday: 7:00 a.m. - 12 noon  
First Friday: after 6:30 a.m. Mass - 7:00 p.m.  
First Saturday: 7:30 a.m. - 11:00 a.m.

### Recitation of the Rosary

Monday - Friday: 7:00 a.m., 8:15 a.m. & 11:30 a.m.

### National & Legal Holidays

Mass at 9:00 a.m. only. No other services.

### Monthly Devotions

First Sunday - Divine Mercy - after 11:00 a.m. Mass  
Second Sunday - Our Lady of Czestochowa - 3 p.m.  
Last Sunday - Our Lady of Guadalupe - 2 p.m.  
Every Monday - Morning Star Family Rosary - 6 p.m.

### Sacrament of Reconciliation

Monday through Friday: After the 6:30 a.m. Mass;  
10:45 - 11:45 a.m.  
Saturday: After the 7 a.m. Mass; 9:00 - 10:00 a.m.;  
3:00 - 3:55 p.m.  
Other times for Confession by Appointment

### Sacrament of the Anointing of the Sick

Fourth Sunday: After Saturday Vigil & all Sunday Masses

### Pastoral Staff

Fr. Brad Milunski, OFM Conv. - Pastor  
Fr. John Koziol, OFM Conv. - Parochial Vicar  
Fr. Lucjan Szymanski, OFM Conv. - Parochial Vicar  
Br. Sebastian De Backer, OFM Conv. - Friar in Formation  
Deacon Joseph Peters  
Deacon Michael Pray  
Deacon David Southworth - Director of Faith Formation

Katherine Rorrio - School Principal  
Kathleen Dziok - School Vice Principal  
Sr. Agnesa Negru, SFMA - Ministry of Care  
John Makselon - Music Director

Gladys Les - Secretary  
Janina Surdyka - Secretary  
James Duggan - Cemetery Foreman  
Karl Hammond - Administration and Finance Manager



Dear Brothers and Sisters in Christ,

Peace and all good things to you! This weekend concludes our reflections on the Eucharist as we listen to Jesus' final words from John 6. When we pair this Sunday's gospel with the first reading, the word that comes to mind is DECISION.

The famous passage from Joshua 24 describes a solemn renewal of the covenant with the Lord God. A covenant is more than just a contract. A covenant is an investment of one's whole self as the other makes the same investment. In this case, God promises again to be faithful to his people if only they will follow the commandments. Joshua does not allow the people to vacillate: Decide today whom you will serve, false gods or the Lord.

The gospel challenges us to make the same decision about Jesus and the Eucharist. Some Christian denominations interpret John 6 as an extended metaphor about Jesus' teaching, i.e., that his words are the bread of life. If this were true, and Jesus did not intend for us to eat his body and drink his blood, then it is hard to understand why he lost so many disciples based on a simple metaphor. Peter speaks for the others when says that there is no one else to whom they can go.

Jesus does indeed challenge us to consume his teaching as well as his very self as the new Passover lamb under the form of bread and wine. Jesus gives himself to us totally. We must decide to do the same. Taste and see the goodness of the Lord

Blessings,

Fr. Brad

**OUR LADY OF CZESTOCHOWA TRIDUUM** - Our annual Triduum to Our Lady of Czestochowa will be held on:

**Saturday, August 24** - Eucharistic Adoration, prayer service and Benediction in English after the 4:00 p.m. Mass and anointing of the sick.

**Sunday, August 25** - Eucharistic Adoration and prayers at 3:00 p.m. in Polish.

**Monday, August 26** - Bilingual prayer service and outdoor procession at 7:00 p.m.

We invite children in their First Communion clothes or folk costumes as well as all parishioners to participate in the procession.

This Triduum to our Lady is a special time of renewal for our Parish Family. Please make every effort to join us so that we can continue to become the disciples that Jesus is inviting us to be through the example and intercession of Mary, Mother of God.



**SACRAMENT OF ANOINTING OF THE SICK** - We will celebrate the Sacrament of the Sick this weekend, **August 24/25** after each weekend Mass (including the Saturday Vigil Mass) after the closing hymn of the Mass. The presider will remain in the sanctuary and will invite those who are in need of the sacrament to come forward for the laying on of hands and the anointing with holy oil. We encourage you and/or your loved ones who are ill to take advantage of this opportunity each month to celebrate this wonderful sacrament of God's love and healing.

**ST. STANISLAUS SCHOOL MASS** - The first Mass of the new school year will be on **Friday, August 30**, at 8:45 a.m. Beginning Wednesday, September 4, all school Masses will be on Wednesdays at 8:45 a.m. When a holy day of obligation falls on a day other than Wednesday, the school Mass is transferred to that day at 8:45 a.m. Any changes will be noted in the weekly Mass schedule in the bulletin. Thank you to all who regularly join our students during the school liturgy!



**2024-2025 FAITH FORMATION REGISTRATION** - Registration for classes is now open for students enrolled in public schools to prepare for reception of the Sacraments of Reconciliation, First Communion and Confirmation. Please contact the parish office (413) 594-6669 or [contact@ststansbasilica.org](mailto:contact@ststansbasilica.org) for student registration materials. For planning purposes and to order enough materials, forms should be returned as soon as possible.

**- SCHEDULE OF ACTIVITIES -**

**SATURDAY, AUGUST 24**

...Anointing of the Sick - after the 4:00 p.m. Mass - Upper Basilica  
 ...Triduum to Our Lady of Czestochowa (English) - after Anointing of the Sick - Upper Basilica

**SUNDAY, AUGUST 25**

...Anointing of the Sick - after all Masses - Upper Basilica  
 ...Triduum to Our Lady of Czestochowa (Polish) - 3:00 p.m. - Upper Basilica  
 ...No Devotions to Our Lady of Guadalupe

**MONDAY, AUGUST 26**

...Triduum to Our Lady of Czestochowa & Candlelight Procession - 7:00 p.m. - Upper Basilica

**TUESDAY, AUGUST 27**

...Lectio Divina - 12:45 - 1:45 p.m. - Lower Basilica

**WEDNESDAY, AUGUST 28**

...First Day of School (Grades 1 - 8)  
 ...Polish Prayer Group Mass - 7:00 p.m. - Lower Basilica

**FRIDAY, AUGUST 30**

...Opening School Mass - 8:45 a.m. - Upper Basilica  
 ...Bingo - held at 6:00 p.m. - School (Doors open at 4:00 p.m.)

**SUNDAY, SEPTEMBER 1**

...Divine Mercy Devotions - after 11:00 a.m. Mass - Upper Basilica



*Weekly Stewardship Report*

In today's first reading, Joshua challenges the people to decide whom they will serve. Recalling God's faithfulness to them and to their ancestors, the people declare, "We also will serve the Lord, for He is our God." May we, too, be mindful of God's gifts to us and renew our commitment to serve Him with grateful hearts.

**AUGUST 17/18**

Collection Basket: \$7,636  
 By Mail & Office: \$1,496  
 Our School: \$1,457  
 Feast of Assumption: \$1,874

**SECOND COLLECTION**

Next Week - Missionary Cooperation Plan

*Thank you for your continued generous support of St. Stanislaus Parish.*

*With gratitude we acknowledge the following donation...*

**TAKE AND EAT**

☞ \$5 from Jean Anderson



**WE WELCOME Isamar Perez** who has joined our Parish Family and now has the title of "Parishioner." We are happy to have her in our midst as, together, we share our faith.

**GOLF TOURNAMENT** - The Holy Name Society will hold its annual member / guest golf tournament on **September 22** at Holyoke Country Club. The price is \$75 per person or \$300 for a foursome. This includes golf, cart, and dinner at the golf course afterwards. It will be a shotgun format starting at 12:30 p.m. To sign up, call Mitch Kulig at (413) 594-9512. Hope to see you there!.



**9/11 MEMORIAL MASS** - The Annual deanery-wide Memorial Mass, honoring the memory of the innocent victims and selfless heroes who perished in the tragic terrorist attacks of September 11, 2001, will be offered at 7:00 P.M. on Wednesday, September 11th at Ste. Rose de Lima Parish, located at 594 Grattan St., in Chicopee. This liturgy is sponsored, annually, by the Catholic parishes of Chicopee & Ludlow ~ 9/11 Memorial Mass Committee. This year marks the 23rd annual observance of the horrific events that took place on that fateful day in our nation's history. Please join us, as we gather, to offer our thoughts and prayers, not only for the innocent victims, including those first responders, fire, police and emergency medical technicians who, simply, went to work on that day ... and never came home but, also, for the families and friends whom they have left behind

The National Shrine of the Divine Mercy in Stockbridge, MA is inviting everyone to celebrate **POLISH DAY** on **Saturday, September 21, 2024** with Bishop Andrzej Zglejszewski, Auxiliary of Rockville Center, NY.

- 1:00 p.m. - Adoration, Rosary (in Polish) and Confessions
- 2:00 p.m. - Holy Mass (bi-lingual) celebrated by Bishop Andrzej Zglejszewski
- 3:00 p.m. - Chaplet of Divine Mercy (in Polish)
  - Blessing of Religious Articles
  - Way of the Cross (in Polish)





## BIULETYN Parafialny

Rozpaczliwe, a zarazem pełne nadziei słowa padły w dzisiejszej Ewangelii z ust św. Piotra: „Panie! do kogóż pójdziemy? Ty masz słowa życia wiecznego”. Św. Piotr nie wyobrażał sobie życia bez Chrystusa. Tylko w trwaniu przy Chrystusie widział sens dla swego życia.

Podobnie patrzył na Chrystusa Dietrich Bonhoefer, protestancki teolog, zamordowany przez hitlerowców w 1945 roku. Oto jego słowa: „Sądzimy, że nasze życie ma sens dlatego, że żyje ta lub inna osoba. W rzeczywistości nie jest tak. Dlatego i tylko dlatego nasze ludzkie życie ma sens, że ziemia pewnego dnia stała się godna nosić człowieka! Jezusa Chrystusa! że żył taki człowiek jak Jezus. Gdyby nie żył Jezus, nasze życie nie miałyby sensu mimo wszystkich istot ludzkich, które znamy, czcimy i kochamy”.



„Panie, do kogóż pójdziemy?”. Jest to pytanie powtarzane dzisiaj coraz częściej. Jedni zadają go w chwilach rozpacz, zniechęcenia, inni – gdy są radośni, szczęśliwi. Jeśli wybiorą Chrystusa, umacniają się w wierze, oddaniu i zaufaniu wobec Niego. Pomimo bólu, samotności, czy porzucenia przez najbliższych.

Czego wymagał Pan Jezus od swoich uczniów, czego wymaga od nas? Mówiąc krótko, wierności, czystości serca, zdolności pokonywania przeszkód życiowych. Wierność małżeńska pryska przy byle jakich potknięciach, nie ma sił na wzajemne wybaczenie sobie jakichś upokorzeń, ambicje biorą górę nad rozsądkiem. W powiatowym sądzie odbywała się rozprawa rozwodowa. Na sali słyhać było wzajemne krzykliwe oskarżenia. Ludzie kiwali głowami z politowaniem. Na rozprawę niepostrzeżenie przyszła także 12-letnia córka rozwodzących się małżonków. Wszystko słyszała i chyba tylko na jej twarzy malował się wstyd. Kiedy padały słowa wyroku, dziecko głośno krzyknęło: „A ja, do kogo pójdę?”. Podszedł do niej biedny, emerytowany kolejarz i powiedział: „Dziecko, ja cię przygram, będziemy razem... Sędzia, patrząc na to, co się dzieje, dopowiedziała: „W tym domu zabrakło jednego mebla – zabrakło klęcznika. Gdyby w tym domu choć jedno z rodziców klękało do modlitwy, to biedne dziecko miałoby dom!”



Stowarzyszenie Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo zaprasza na **SPOTKANIE PRZY HERBACIE** w niedzielę, 8 września w godz. 13:00– 15:00 w budynku naszej szkoły parafialnej. Bilety w cenie \$15 dla dorosłych i \$5.00 dla dzieci są do nabycia w szkole i w biurze parafialnym.

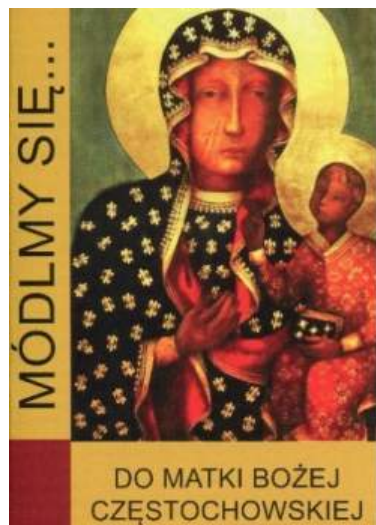
**HARMONY HOUSE – Zbiórka pieniędzy** - Harmony House w Chicopee, dom dla nieuleczalnie chorych, zaplanował kolację ze spaghetti i klopsikami, która odbędzie się w piątek, 6 września od 16:45 do 18:45 w Moose Family Center, 244 Fuller Rd., Chicopee. Zabierz przyjaciół i rodzinę na wieczór pełen jedzenia i zabawy, w tym rozrywki i loterii z nagrodami: telewizorem, grillem, kolacją i przedstawieniem w Teatrze Majestic i wieloma innymi atrakcjami. Kolacja kosztuje 15 dolarów i jest bezpłatna dla dzieci poniżej szóstego roku życia. Bilety można kupić dzwoniąc i zostawiając wiadomość pod numerem (413) 315-9784 i będą również dostępne przy wejściu na obiad.

Komitet Dziedzictwa Polskiego w Northampton serdecznie zaprasza do przybycia i świętowania polskiego dziedzictwa, 14 października 2024 r., rozpoczynając Mszą św. ku czci generała Kazimierza Pułaskiego, ojca kawalerii amerykańskiej, w kościele św. Walentego PNC, 127 King Street, Northampton . Po mszy o godzinie 11:30 rozpocznie się **PARADA Z OKAZJI DNIA PUŁASKIEGO** od King Street przez centrum Northampton do Pulaski Park, gdzie odbędzie się program upamiętniający generała Pułaskiego. Serdecznie zapraszamy wszystkich do udziału w marszu lub pomocy przy paradzie. Prosimy o kontakt z koordynatorami parady:



Mary Ellen English – 413-320-9969; e-mail: missmarymae@aol.com  
Robert Gibowicz – 413-224-1309; e-mail: bobtesgibo@aol.com

**TRIDUUM MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWEJ** – Nasze coroczne Triduum ku czci Matki Bożej odbędzie się 24, 25 i 26 sierpnia.



**Sobota, 24 sierpnia** - nabożeństwo modlitwne i błogosławieństwo bezpośrednio po Mszy św. o godz. 16:00

**Niedziela, 25 sierpnia** - nabożeństwo modlitwne z wystawieniem Najświętszego Sakramentu w j. polskim o godz. 15:00 w Bazylice górnej.

**Poniedziałek, 26 sierpnia** - dwujęzyczną modlitwa z procesją na świeżym powietrzu o godz. 19:00. Do udziału w procesji zapraszamy dzieci w strojach pierwszo-komunijnych lub strojach ludowych, i wszystkich parafian na ile to jest możliwe w strojach ludowych do niesienia obrazu naszej Pani Częstochowskiej.

To Triduum ku czci Matki Bożej jest czasem szczególnej odnowy naszej Rodziny Parafialnej. Prosimy, dołóżcie wszelkich starań, aby być z nami, abyśmy mogli w dalszym ciągu stać się uczniami, do których zaprasza nas Jezus, poprzez przykład i wstawiennictwo Maryi

Znajdźmy czas na **MSZE ŚWIĘTA** w języku polskim, w środę, 28 sierpnia o godz. 7:00 PM w Bazylice dolnej. Na 30 minut przede Mszą św. odmówimy różaniec i okazja do spowiedzi świętej (Sakramentu Pojednania).



**BEDZIEMY MIEĆ BAZAR!!** w sobotę 19 października. Zadzwoń lub wyślij e-mail do biura parafialnego (contact@ststansbasilica.org), aby zgłosić się do pomocy i organizacji polskiego stoiska. Zainteresowane osoby prosimy o przyjscie na specjalne spotkanie w biurze parafialnym. To dla nas wspaniała **okazja do promocji naszej polskiej obecności, kultury i tradycji**. Prosimy Was o zbieranie na polskie stoisko różnych przedmiotów z Polski, pamiątek, wyrobów ręcznych, kryształów, rzeczy jeszcze dobrych. Za wszelkie dobro i pomoc serdecznie dziękujemy.

Polskie Centrum Odkryć i Nauki (Polish Center od Discovery) przyjmuje wnioski o **STYPENDIA** dla studentów polskiego pochodzenia na studia licencjalne i magisterskie. Informacje dotyczące wniosków i formularze można znaleźć na stronie [www.polishcenter.net](http://www.polishcenter.net). Zgłoszenia będą przyjmowane do 15 września 2024 r.

Ojcowie Marianie z Sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Stockbridge zapraszają w każdy piątek (jeśli będzie sprzyjająca pogoda) na stacje **DROGI KRZYŻOWEJ** o godz. 10:50 AM. Nie jest potrzebna rejestracja. GPS adres Sanktuarium: 2 Prospect Hill Rd. Stockbridge, MA 01262.

Parafia Imaculate Conception w Indian Orchard, 25 Parker St. zaprasza na **DOŻYNKOWA MSZE ŚW.** 8 września na godz. 10 AM z okazji 25 rocznicy powstania ich parafii z udziałem J.E. Biskupa William Byrne i J.E. Biskupa Roberta Chrzęszcza z Krakowa.



### **FORMACJA WIARY 2024-2025**



Rejestracja nowych studentów . Rozpoczęły się zapisy na zajęcia dla uczniów szkół publicznych przygotowujących się do przyjęcia sakramentów pojednania, pierwszej komunii i bierzmowania. Prosimy o kontakt z biurem parafialnym (413) 594-6669 lub [contact@ststansbasilica.org](mailto:contact@ststansbasilica.org) by uzyskać materiały do rejestracji nowych uczniów. W celu planowania i zamówienia wystarczającej ilości materiałów formularze należy odesłać możliwie jak najszybciej.



**Dinner Includes:**  
1/2 Chicken, butter & salt potatoes, coleslaw, & a roll

*Sr. Ceil's Family*  
**CHICKEN BARBECUE**

**\$15 per person!**

**Cookie for Sale:**  
1/2 Dozen for \$3  
Dozen for \$5

*Come meet Sr. Ceil's brothers and sisters at the grill!*

**SATURDAY - September 28, 2024**  
1pm to 3pm

Proceeds will benefit the school education fund. Please call the school office to order. EAT IN or TAKEOUT 534 Front St.  
CALL (413) 592-5135 at ST. STANISLAUS SCHOOL Chicopae, MA 01013

**An Uncommon Love**

*The Life, Legacy, and Lessons of Sisters Mary and Eleanor Dooley*

**SAVE THE DATE**  
Book Launch  
October 15, 2024  
2:00 PM  
Elms College  
Veritas Auditorium

Edited by Father Mark S. Stelzer, STD

**The Eucharist: Understanding and Living the Mystery**

**Senior Retreat Day ~ with Fr. Gary Dailey**

Date: Wednesday, September 11, 2024  
Time: 8:00 a.m. Registration with refreshments  
9:00 a.m. Program with Fr. Dailey Including confessions, Adoration, and ends with Mass at 3:00 pm  
Place: Celebration Center at Jericho, 537 Northampton St., Holyoke, MA  
Cost: \$25.00 Donation to Disciples of Mary (includes Lunch at Hamel's)  
Join us as we rediscover the EUCHARIST with Fr. Gary Dailey, Rector of St. Michael's Cathedral

**For further information or to register call 413-452-0511 or email: [disciplesofmary@diospringfield.org](mailto:disciplesofmary@diospringfield.org)**



## Consider a Bequest -- a Lasting Legacy

By remembering the Basilica of St. Stanislaus in your estate plans, you make a lasting difference in the lives of those who follow. A legacy gift through your will, stock transfer, trust, retirement accounts or life insurance is a meaningful way to sustain the Basilica and all its ministries for years to come.

Planning a bequest now allows you to maintain control of your assets during your lifetime, while giving you peace of mind knowing that you have contributed to the Basilica's continued ministries. Should your circumstances change, you can always modify your bequest. Furthermore, most gifts from your estate are

exempt from federal taxes.

We hope you will consider one of the planned giving avenues. If you have questions about which of the different options are best for you, please consult with a financial planner, your attorney, CPA or tax advisor.

## PARISH BAZAAR - OCTOBER 19, 2024

### Donations of Games, Toys, & Puzzles

Donations of new children's games, toys, stuffed animals and puzzles are needed for our booths, particularly the Lollipop Booth run by the St. Vincent de Paul Society.



### Donations of Theme Baskets

The Theme Baskets Booth, sponsored by the Rosary Society, is in need of additional baskets. Sports, spa day, cleaning, pets, chocolate, kids, pool, hiking, praying... so many possibilities and so much fun!

New Bottles of Liquor are needed for the Baskets of Cheer Booth.

Items from Poland are needed for our Polish booth... hand-carved items, crystal, amber, linen, clothing, décor...

New Items for Tag Sale / Costume Jewelry / Holiday Booths can be dropped off at the Parish Office.

Homemade and New Items are needed to stock the shelves of several of our booths.

### Sponsor one of our Youth Booths

Please consider sponsoring one of our youth booths:

\$85 cotton candy machine rental; \$80 snow cone machine rental

Sponsors are also needed for supplies for the popcorn, cotton candy and snow cone booths

### Bazaar Raffle Tickets

Watch for tickets in the mail next month!



### Baked Goods

Please bring your homemade goodies to the Bazaar after 8:00 a.m. on Saturday, October 19.



*Please contact the Parish Office at (413) 594-6669 with questions or if you are able to be a sponsor!*





*Saint Vincent De Paul's*

# *Tea Party*

Sunday | September 8 | 1-3 o'clock

St. Stanislaus School  
534 Front Street

*\$15 for adults*  
*\$5 for 12 and under*

Tickets can be purchased  
in the school and parish office  
or after mass



**POLISH CENTER SCHOLARSHIP** - The Polish Center of Discovery & Learning is accepting applications for the scholarships for undergraduate or graduate college students of Polish heritage. Application information and forms may be obtained at [www.polishcenter.net](http://www.polishcenter.net). Applications will be accepted until September 15, 2024.

**HARMONY HOUSE SPAGHETTI DINNER FUNDRAISER** - Harmony House of Chicopee, a home for the terminally ill, has scheduled spaghetti and meatball dinner to be held on Friday, September 6<sup>th</sup> from 4:45 to 6:45 at the Moose Family Center, 244 Fuller Rd., Chicopee. Bring your friends and family for the evening of food and fun, including entertainment and exciting raffles for prizes including a television, barbecue grill, dinner and a show at the Majestic Theatre and many more. Dinner is \$15 and is free for children under age of six. Tickets can be purchased by calling and leaving message at (413) 315-9784. And will also be available at the door.





**Saturday, August 24**

4:00 p.m. +Bronislawa & Franciszek Kisiel from family  
ST.HYACINTH +Anna & Adam Gibadlo from Korenkiewicz  
Family

ST.HYACINTH - In thanksgiving and for God's blessings on  
60th wedding anniversary and all needed  
graces for our life together from family

**Sunday, August 25 - Twenty-first Sunday in Ordinary Time**

7:00 a.m. +Francisco and Manuel Pina from Pina Family

9:00 a.m. (Polish) +Andrzej, Zofia, & Henryk Syrek from  
family

11:00 a.m. +Walter & Charlotte Stec and George & Eva Matte  
from Paul & Cynthia

ST.HYACINTH +Salvatore Rossi from his caregivers

ST.HYACINTH +Serge Blanchette from Maria & Danusia  
Liszka

**Monday, August 26**

6:30 a.m. +Deceased Brothers, Sisters, & Benefactors of the  
Order

12:00 p.m. +Julia, Michael, Stanley, & Clara Kus from  
Theresa Ukleja

ST.HYACINTH +Ben & Elva Bogia from Al & Pat Bogia

ST.HYACINTH - Health & birthday blessings for Zofia  
Rzepka from Marianna Kisiel & family

ST.HYACINTH +Jadwiga Wolanska 1 month after her  
passing from goddaughter, Marta Searle & family

**Tuesday, August 27 - St. Monica**

6:30 a.m. - Parishioners of St. Stanislaus

12:00 p.m. +Leszek Paluch and Jozef Retwinski from family  
ST.HYACINTH +Benedict Stokowski from wife, Gladys  
Stokowski

**Wednesday, August 28 - St. Augustine of Hippo**

6:30 a.m. +Dorothy Szpara from Ruth & Sally

12:00 p.m. +Czeslaw Swiszcz from Gienia with brothers,  
sisters, & family

7:00 p.m. (Polish) +Piotr Ankiewicz from wife, children,  
grandchildren & great-grandchildren

ST.HYACINTH +Kazimiera Giec from children

ST.HYACINTH +Thomas Volkert from Al & Pat Bogia

**Thursday, August 29 - Passion of St. John the Baptist**

6:30 a.m. +Stefania Kudla from friend

12:00 p.m. - Blessings for Agnieszka & Lucjan Czarniecki on  
their wedding anniversary from parents

ST.HYACINTH +Serge Blanchette from Teresa Chmielewska  
with Marysia

**Friday, August 30**

6:30 a.m. +Harold Haier from daughter, Sister Cecelia

8:45 a.m. (School Mass) - St. Stanislaus School Community

12:00 p.m. +Joseph Kowal birthday memorial from wife &  
children

ST.HYACINTH +Zofia & Bronislaw Sobieraj from son,  
Leszek & family

**Saturday, August 31**

7:00 a.m. +Katarzyna & Jan Lopata from grandson,  
Jan Karas

4:00 p.m. +Andrzej Potecki from brother, Adam  
ST.HYACINTH +Gloria Murphy with love from  
Aunt Jeannine & family  
ST.HYACINTH +Rudolf & Stefania Rajpold and all  
deceased members of Rajpold & Rec  
Families from Rajpold Family

**Sunday, September 1 - Twenty-second Sunday in  
Ordinary Time**

7:00 a.m. +Judy LaFlure from sister & family

9:00 a.m. (Polish) +Maria & Mieczyslaw Wrzosek,  
AnnMarie Laskowski, and deceased  
members of Wrzosek & Zyla Families  
from Ela & family

11:00 a.m. +Thaddeus & Barbara Presnal from family  
ST.HYACINTH +Stanley, Helene, & Douglas Wilk  
from Cynthia Wilk

ST.HYACINTH +Stanislaw Kruzynski & Janina  
Slomiany from Stasia & Adam Kruzynski



**WE PRAYERFULLY RE-**  
**MEMBER** all the faithful depart-  
ed parishioners of St. Stanislaus  
Parish. In particular, our deepest  
sympathy and prayers go to the

family and friends of **John Mielnikowski, Joan Bis-**  
**sonnette and Robert Perlak** who have gone recently  
to their eternal reward. May they, through the mercy  
of God, rest in peace. Amen.



**CANDLE BEFORE THE**  
**BLESSED MOTHER** this week is  
burning for the greater Glory of  
God and for **health and blessings**  
for **Jenny** from her friend.

**CANDLE BEFORE THE BLESSED MOTHER**  
this week is burning for the greater Glory of God and  
**for health and all needed graces for Joe and Joan-**  
**na** from their friend.

**CANDLE BEFORE STATUE OF JESUS** this week  
is burning for **God's blessings and all needed graces**  
for **Agnieszka and Lucjan Czarniecki on their**  
**wedding anniversary** from parents.

**CANDLE BEFORE STATUE OF ST. ANTHONY**  
this week is burning for the greater Glory of God and  
**in thanksgiving for a safe trip** from **Aggie &**  
**Mariusz.**

*Please support our bulletin advertisers!* The cost of  
printing the bulletin continues to be covered by the  
generosity of our advertisers at no cost to the parish.

**St. Stanislaus Friary 594-6669**

Fr. Brad Milunski Ext. 114  
 Fr. John Koziol Ext. 116  
 Fr. Lucjan Szymanski Ext. 119  
 Br. Sebastian De Backer Ext. 118

**St. Hyacinth Senior Friars Residence 557-6930**

**Parish Office 594-6669**

Fr. Brad Milunski Ext. 131  
 Religious Education Office Ext. 129  
 Ministry of Care Ext. 128  
 Gladys Les, Janina Surdyka Ext. 110  
 Karl Hammond Ext. 133

**St. Francis Convent, Holyoke 532-8156**

Sr. Agnesa Negru, SFMA

**Telephone Numbers**

Parish Office 594-6669  
 School Office 592-5135  
 Parish Fax 594-5259  
 School Fax 598-0187  
 Deacon Joe Peters 561-3470  
 Deacon Michael Pray 534-1251

**Parish Office Hours**

Monday through Friday 9:00 a.m. to 5:00 p.m.  
 Saturday and Sunday NO OFFICE HOURS  
 Parish Website [www.ststansbasilica.org](http://www.ststansbasilica.org)  
 Parish E-Mail [contact@ststansbasilica.org](mailto:contact@ststansbasilica.org)  
 San Damiano Website [ststansbasilica.org/san-damiano-group](http://ststansbasilica.org/san-damiano-group)

**School Office Hours**

Monday through Friday 7:30 a.m. to 3:30 p.m.  
 School Website [saintstansschool.org](http://saintstansschool.org)  
 School E-Mail [ststanis@saintstansschool.org](mailto:ststanis@saintstansschool.org)

**Pastoral Staff**

Franciscan Friars  
 Deacon Joseph Peters  
 Deacon Michael Pray  
 Deacon David Southworth

**Faith Formation**

Deacon Joseph Peters  
 Deacon David Southworth

**Parish Pastoral Council**

Chair - Vacant  
 John Przybylowicz - Vice Chair  
 Edyta Makusiewicz - secretary

Rafał Bielech  
 Jolanta Jasinski  
 Peter L'Heureux  
 Janina Lepecki  
 Robert Lukasik  
 Kim Maciaszek  
 Janek Makselon  
 John Przybylowicz  
 Anne Marie Szymt  
 Mary Wroblewski  
 William Zaskey

**Finance Council**

Diane LaCosse - Chair  
 Helen Banas  
 Linda Sasso  
 Jeffrey Trask  
 William Zaskey

**Support Staff**

Gladys Les  
 Janina Surdyka  
 Karl Hammond

**School**

Katherine Rorrio  
 Kathleen Dziok  
 Kelly Zacharie  
 Cindy Conklin  
 Ann Marie DaSilva Nembirkow  
 Bogdan Bryda

**Music**

John Makselon  
 Margaret Bielin  
 William Ferron  
 Jacob Broer

**Ministry of Care**

Sr. Agnesa  
 Mary Blanchette  
 Dennis Bajek  
 Gladys Les  
 Roma Wilk

**School Board**

Anthony Gallant - Chair  
 Michelle Canavan  
 Judith Cross  
 Justin Lak  
 Fr. Dan Pacholec  
 Deacon Joe Peters  
 Lissa Robinovitz  
 John Sheedy  
 Stacia Stepanik  
 Ela Vickers  
 Michael Zaskey

**POWERFUL PRAYER TO SAINT MICHAEL**

Saint Michael the Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray; and do Thou, O Prince of the Heavenly Host - by the Divine Power of God - cast into hell, satan and all the evil spirits, who roam throughout the world seeking the ruin of souls. Amen.

**LETTER OF RECOMMENDATION**

For a letter of approval to serve as a Godparent or Confirmation Sponsor, please call or visit the Parish Office. You must be a registered member of St. Stanislaus Parish (at least 3 months), having received Baptism, Eucharist, and Confirmation, be a practicing Catholic, and regularly supporting the parish with time, talent, and treasure.

In keeping with our commitment to ensure accountability and prevent acts of abuse, the Office of Safe Environment and Victim Assistance can be reached at 413-452-0624 or 1-800-842-9055 to report abuse or for more information.



**NOTRE DAME MONUMENTS INC.**

Upright & Slant Monuments  
Flat Markers ☒ Benches

65 Lyman Street • S. Hadley, MA

**413-532-7513**

**www.notredamemonuments.com**



**SHATZ, SCHWARTZ  
AND FENTIN**  
COUNSELLORS AT LAW

ssfpc.com | 413-737-1131



**ATTORNEY  
KAROLINA WEAGLE**

I Speak Polish! Mówię po polsku!  
Experienced estate planning  
attorney. Doświadczony adwokat  
w sprawach majątkowe.



**TECH ROOFING  
SERVICE, INC.**  
898 Shelden St.  
Chicopee, MA 01020  
**413-331-5667**  
info@techroofing.com  
www.techroofing.com

Specializing in **COMMERCIAL** and **INDUSTRIAL** Roofing Systems  
40+ years experience EPDM, TPO, PVC, Modified Bitumen, Built-up, Slate and Metal Systems  
Complete Installation, Repair, Maintenance and Inspection Services for MA & CT  
Minority Business Enterprise certified by the Greater New England Minority Supplier Development Council  
MA LICENSE: CS75354/HIC124864 \* CT LICENSE: MCO.0902914/HIC.0556186

Proud supporters of Basilica of Saint Stanislaus Parish and schools



**American  
Red Cross**

*Make a Difference in Your Community*

**VOLUNTEER**

with the American Red Cross

Join today at [redcross.org/Volunteer](http://redcross.org/Volunteer)

**catholicmatch®**

Massachusetts



[CatholicMatch.com/dateMA](http://CatholicMatch.com/dateMA)

**RIDESHARE  
ZONE**

**S** top  
**A** sk  
**M** atch  
**I** nform

**#WHATSMYNAME**

*Mallory's Army Foundation*

United Together In The Fight Against Bullying...  
Don't Just Teach Kindness... **BE KINDNESS!**

[www.MallorysArmy.com](http://www.MallorysArmy.com)  
(973) 440-8657

[info@mallorysarmy.org](mailto:info@mallorysarmy.org)  
It's easy to join our mailing  
list! Just send your email  
address by text message:  
**Text MALLORYSARMY to  
22828 to get started.**



Message and data rates may apply.

*Sponsor Support*

HOW YOU CAN HELP  
OUR COMMUNITY, OUR SPONSORS

Our sponsors pay for our parish bulletin.  
Help us support them, thank them, and  
show them the *Finding FABER* app  
when you visit their establishments.



**WORSHIP**



**WITH US**



**INCREASE YOUR VISIBILITY  
IN THE COMMUNITY**

Place Your Ad Here  
to Support Our Parish!

**CONTACT ME  
Jim Bochiechio**

[jbochiechio@jppc.net](mailto:jbochiechio@jppc.net)  
(781) 389-2198



**Welcome  
to Our Church!**





WESTFIELD BANK

70 Center Street, Chicopee  
413.598.3171



Discover The Catholic Difference of doing business with the Knights of Columbus



- ✓ Catholic Values
- ✓ Charitable Giving
- ✓ Ethical Practices



**BILL WISNIEWSKI**  
413-265-1213  
William.Wisniewski@kofc.org

- LIFE INSURANCE
- RETIREMENT ANNUITIES
- LONG-TERM CARE INSURANCE
- DISABILITY INCOME INSURANCE

JOIN FOR FREE  
[WWW.KOFC.ORG/JOIN](http://WWW.KOFC.ORG/JOIN)  
USE PROMO CODE: WWISNIEWSKI



Kevin Wright  
600 Front Street • Chicopee, MA 01013  
413-331-4105  
Mon-Fri 7:30am-5pm - Sat. 7:30am - 1pm



**Richard J. Kos, Attorney**  
Egan, Flanagan and Cohen  
(413) 737-0260  
Wills • Real Estate • Accidents  
For all your legal needs.

Przesyłki • Wysyłka Pojazdów • Wynajem Kontenerów • Mienie Przesiedleńcze

**Polonez** EST. 1980  
Paczki do Polski i Europy



☎ 908 862 17 00      📍 600 Markley street, Port Reading, NJ 07064  
✉ info@polonezamerica.com      📍 Doby Ctr #143, West Springfield, MA 01089

Twoja paczka, nasza troska      polonezamerica.com

592-9256  
**KOZIKOWSKI FUNERAL HOME**  
Joseph E. Kozikowski  
Director  
565 Front Street

**PEDIATRIC CARE ASSOCIATES**  
Member of PPOC  
Pediatric Physicians' Organization  
at Boston Children's Hospital

**Larry's Supply LLC**  
Kitchen & Bathroom Fixtures  
Tubs | Showers | Vanities  
Plumbing & Heating Supplies  
155 East Main Street  
Chicopee Falls, MA 01020  
**(413) 592-0037**  
Mon-Fri 8am-5pm  
Sat 8am-2pm  
RICHARD PELOQUIN, OWNER

**100** The Polish National Credit Union  
YEARS OF SERVICE

Located at 46 Main St. and 923 Front St. in Chicopee, MA  
[www.pncu.com](http://www.pncu.com)  
(413) 592-9495

**McClelland's Florist**  
"Let McClelland's Take Care Of All Your Flowers & Gift Orders"  
(413) 594-4520  
123 Academy St., Chicopee, MA 01013

**COLDWELL BANKER REALTY**  
James Butterworth  
REALTOR®  
413-209-7779  
James.Butterworth@nemoves.com  
Proud Supporter of St. Stan's Parish

Beata Tyminska-Paluchowska, MD, FAAP  
Magdalena Czerkawska, MD, FAAP  
Sarah Osgood, NP  
located at Mercy Medical Center affiliated with Baystate Medical Center  
299 Carew Street, Suite 210  
Springfield, MA  
(413) 732 5580  
[www.yourkidsdoctors.com](http://www.yourkidsdoctors.com)

**BERNAT'S**  
Polish Meat Products • Deli • Bakery  
Family Owned & Operated  
Deli Meats • Kielbasa  
Prepared Foods • Baked Goods  
Groceries • Catering  
413-594-8768  
895 Meadow Street • Chicopee

**RTNC AUTOWASH**  
"Come Shine With Us"  
Under New Ownership  
Local Family Business  
979 Meadow St. Chicopee  
200 St James Ave Chicopee  
470 Cooley Street Springfield

**Tony's Auto Repair**  
Email: [tonysauto341@gmail.com](mailto:tonysauto341@gmail.com)  
341 Chicopee Street  
Chicopee, MA 01013  
**(413) 594-5180**

**Moving Unlimited & Odd Jobs Unlimited**  
Commercial & Residential  
Free Estimates  
Fully Insured  
24 Hour Emergency Service  
**Glenn: 413-592-2129**  
[www.movingunlimited.com](http://www.movingunlimited.com)

**BERNARDINO'S**  
QUALITY BAKERS SINCE 1918  
(413) 592-1944  
105 Exchange Street | Chicopee, MA  
[www.bernardinobakery.com](http://www.bernardinobakery.com)

Used Tires • Brakes • Alignments  
Shocks & Struts • Mufflers  
All Light Duty Repair Work  
**USED TIRE MAXX**  
USEDTIREMAXX.COM  
**(413) 557-6908**  
519 FRONT STREET, CHICOPEE

61 Grape Street Chicopee, MA      69 East Street Chicopee Falls, MA  
**CIERPIAL**  
MEMORIAL FUNERAL HOMES  
413-598-8573  
[www.cierpialfuneralhomes.com](http://www.cierpialfuneralhomes.com)

**Beata Raymond**  
RAYMOND SENIOR PLANNING, LLC  
203-699-2611 • 860-270-0840  
360 North Main St., Ste. 5, Southington, CT 06489      860-426-8441 Fax  
195 West Main Street, New Britain, CT 06052      CT License #1083010  
[www.raymondseiorplanning.com](http://www.raymondseiorplanning.com)      [raymondseiorplanning@gmail.com](mailto:raymondseiorplanning@gmail.com)  
**Medicare, Medicaid, Investments, Access Health      Mówimy po Polsku!**  
Uwaga! Osoby na Medicare z niskimi dochodami, są nowe przepisy dla MA na pomoc stanowa. Zadzwon po więcej informacji!

Hot Freshly Baked Delicious Cookies Everyday  
**kieHaven**  
Best Wishes & Support from Raj & Kamy  
**FRESHLY BAKED COOKIES**  
We take orders! Cookies for Special Events!  
Open Every Day in Shell Gas Station  
197 Grove St. Chicopee, MA  
(413) 575-9771